

**ACTA DE LA REUNION DE CONSULTA ENTRE AUTORIDADES AERONAUTICAS  
DE LA REPUBLICA DOMINICANA Y LA REPUBLICA ARGENTINA**

En la Ciudad de Santo Domingo, los días 5 y 6 de diciembre de 2006, se reunieron las Autoridades Aeronáuticas de la REPUBLICA DOMINICANA y de la REPUBLICA ARGENTINA con el objeto de tratar diversos temas referidos a la relación aerocomercial entre ambos países.

Los integrantes de ambas delegaciones, figuran en las listas que obran como Anexo I adjunto a la presente.

Las conversaciones se desarrollaron en un clima amistoso y cordial.

Ambas Partes acordaron tratar la siguiente Agenda:

1. Capacidad y Frecuencias en los servicios regulares.
2. Plan de Rutas.
3. Derechos de Tráfico.
4. Servicios no regulares.
5. Proyecto de acuerdo bilateral.
6. Varios.

***Capacidad.***

Las Autoridades Aeronáuticas acordaron autorizar la operación de hasta CATORCE (14) frecuencias semanales para los servicios aéreos regulares en las rutas entre ambos países, con cualquier tipo de equipo.

Cada una de las Partes podrá designar una o más líneas aéreas para la operación de los servicios convenidos.

***Plan de Rutas y Derechos de Tráfico.***

Las líneas aéreas designadas de cada una de las Partes podrán operar servicios combinados de transporte aéreo con derechos de terceras, cuartas y quintas libertades en puntos intermedios y mas allá.

Para las líneas aéreas designadas por la República Argentina:

Puntos de origen: Puntos en Argentina. Cualquier punto o puntos intermedios y más allá en el Continente Americano. Punto de destino: Cualquier punto o puntos en la República Dominicana.

.....//.....



Para las líneas aéreas designadas por la República Dominicana:

**Puntos de origen:** Puntos en República Dominicana. Cualquier punto o puntos intermedios y más allá en el Continente Americano. **Puntos de destino:** Cualquier punto o puntos en la República Argentina.

En el caso de los Estados Unidos de América, las líneas aéreas designadas de la Republica Argentina podrán operar con derechos de quinta libertad intermedia y más allá en Miami, Washington, Dallas, Nueva York y San Juan de Puerto Rico.

Las empresas designadas de cada una de las Partes podrán ejercer derechos de parada-estancia desde el territorio de la otra Parte hacia terceros países .

***Modalidades operativas:***

Ambas Partes acordaron la siguiente cláusula sobre Acuerdos cooperativos:

Las empresas aéreas designadas de cada Parte que dispongan de autorizaciones para realizar los servicios aéreos convenidos, podrán operar y/u ofrecer los servicios acordados en las rutas especificadas o en cualquiera de las secciones de dichas rutas, por medio de diferentes acuerdos cooperativos, tales como código compartido, bloqueo de espacio, joint venture u otras formas de cooperación, con una/s línea/s aérea/s que se encuentre constituida en la otra Parte y que disponga de la correspondiente autorización para ello, sujeto a las disposiciones normalmente aplicadas a dichos arreglos.

***Servicios no regulares:***

Las empresas aéreas de cada una de las Partes podrán operar servicios no regulares con el fin de atender demandas de carácter turístico entre los dos países, en tanto no compitan con los servicios regulares. Dichas solicitudes serán consideradas favorablemente y sujetas a reciprocidad.



// 3 //

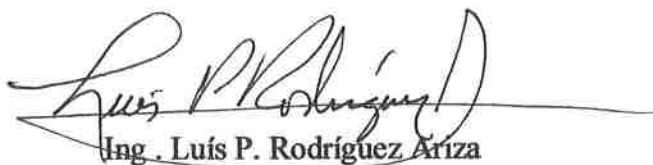
**Varios:**

La Delegación argentina presentó un proyecto de acuerdo de servicios aéreos para su consideración en la próxima reunión de Autoridades.

Ambas Partes convinieron que la presente Acta tendrá una vigencia de tres (3) años y será aplicada desde la fecha de su suscripción.

Hecha en Santo Domingo, a los seis (6) días del mes de diciembre del 2006, en dos ejemplares en idioma español, ambos igualmente válidos.

**POR LA DELEGACION DE  
LA REPUBLICA DOMINICANA**



Ing. Luis P. Rodríguez Ariza  
Subdirector General de Aeronáutica Civil  
Miembro de la Junta de Aeronáutica Civil  
Jefe de la Delegación

**POR LA DELEGACION DE LA  
REPUBLICA ARGENTINA**



Sr. Ricardo Cirielli  
Subsecretario de Transporte  
Aerocomercial  
Jefe de la Delegación

**ANEXO / I**

**DELEGACION ARGENTINA**

**Sr. Ricardo CIRIELLI**  
**Subsecretario de Transporte Aerocomercial**

**Jefe de la Delegación**

**Dra. Nora RIZZO**  
**Dirección de Legislación y Acuerdos de la**  
**\Subsecretaría de Transporte Aerocomercial**

**Delegada**

**Dr. Facundo ROCHA**  
**Representante de LAN ARGENTINA**

**Observador**



DELEGACION DE LA REPUBLICA DOMINICANA

**Ing. Luís P. Rodríguez Ariza**  
**Subdirector General de Aeronáutica Civil**  
**Miembro de la Junta de Aeronáutica Civil**

**Jefe de la Delegación**

**Lic. Miguel A. Pichardo Olivier**  
**Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores**  
**Embajador Encargado del Departamento Jurídico**

**Delegado**

**Lic. Pablo Lister Marín**  
**En Representación del Consultor Jurídico del**  
**Poder Ejecutivo**  
**Miembro de la Junta de Aeronáutica Civil**

**Delegado**

**Lic. Arturo Villanueva Santiago**  
**Miembro de la Junta de Aeronáutica Civil**

**Delegado**

**Lic. Carlos A. Veras**  
**Secretario de la Junta de Aeronáutica Civil**

**Delegado**

**Dr. Franklin Reyes Rossó**  
**Subconsultor Jurídico, DGAC**

**Delegado**

**Lic. Onelbia Pichardo**  
**Asesora Legal de la Junta de Aeronáutica Civil**

**Delegada**

